

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 21  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0951      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN270769246JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                               | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                               | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Han Jihye<br>Han Jihye<br>403, 901-58 Daechi-dong,<br>Gangnam-gu, Seoul<br>06196, KOREA<br><br>TEL 010-9193-6433      FAX 010-9193-6433                                                  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Medicine                |                            |                           | 2                | USD 2. 65          | USD 5. 30             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 5. 30             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

お問い合わせ番号  
(item number) EN 270 769 246 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       |                                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                      |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 21                                           |                                       | 損害要償額                                                                |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                          |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | To (Addressee) Name & Address<br>Han Jihye<br>Han Jihye<br>403, 901-58 Daechi-dong,<br>Gangnam-gu, Seoul |                                       |                                                                      |                      | 06196             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       |                                                                      |                      | 06196             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| TEL +82-70-8028-0951                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                                                      |                                       | Country KOREA                                                        |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Medicine                                                                                                                                                                   |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                  | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-9193-6433                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       | 2                                                                    |                      | USD5.30           | FAX 010-9193-6433                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       |                                                                      |                      |                   | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       |                                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       |                                                                      |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | No commercial value for customs purpose only.                                                            |                                       |                                                                      |                      |                   | 530 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                   |                                       | この郵便物は<br>Number of this piece<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                          |                                       |                                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                                                   | <p>Country KOREA</p>            | <p>日付印 Date Stamp</p>                             |
| <p>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br/>         Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p> | <p>【社員の方へ】<br/>         日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                                                                     |  |                                  |  |                 |  |              |  |                                                                                                                                                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-----------------|--|--------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0951 |  | FAX<br>135-0064 |  | JAPAN<br>郵便先 |  | Han Jihye<br>Han Jihye<br>403, 901-58 Daechi-dong,<br>Gangnam-gu, Seoul                                                                                                       |  |
| 内容品詳細<br>Medicine                                                                                                                   |  | HSコード                            |  | 原産国             |  | 個数<br>2      |  | 正味重量<br>価格<br>US\$ 30                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                     |  |                                  |  |                 |  |              |  | 納品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 贈り品<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 運送品<br><input type="checkbox"/> 書籍 |  |
|                                                                                                                                     |  |                                  |  |                 |  |              |  | 日本円換算額合計 (円)<br>530                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                     |  |                                  |  |                 |  |              |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>手数料金 (円)                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                     |  |                                  |  |                 |  |              |  | 合計 (円)<br>(Gross Weight)<br>円 (yen)                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                     |  |                                  |  |                 |  |              |  | 支払日付<br>Date Stamp<br>円 (yen)                                                                                                                                                 |  |

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi-dong,

Gangnam-gu, Seoul

納品見本

贈物

贈り品

その他

運送品

書籍

日本円換算額合計 (円)

530

郵便料金 (円)

送料金 (円)

手数料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

円 (yen)

支払日付

Date Stamp

円 (yen)

お届け先

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

135-0064

郵便先

Han Jihye

Han Jihye

403, 901-58 Daechi